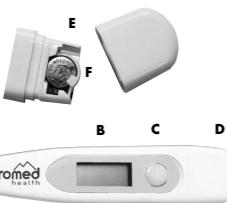


promed DE I Gebrauchsanleitung Fieberthermometer PFT-3.7

- A. Messspitze
- B. Display
- C. Schalknopf
- D. Batteriefachabdeckung
- E. Batteriefach
- F. Batterie



TECHNISCHE DATEN

Gerätytyp: Digitäler Fieberthermometer zur oralen, axillären und rektalen Messung
Batterie: 1,5 VDC (LR41)
Energieverbrauch: 0,2 mW
Lebensdauer der Batterie im Dauerbetrieb: 32,0° C - 42,9° C
Skalierung: 0,1° C
Meßgenauigkeit: ± 0,1° C bei Körpertemperatur
± 0,2° C bei Raumtemperatur
(-22° C)

BESCHREIBUNG UND ANWENDUNG DES GERÄTES

Wir danken Ihnen dafür, dass Sie sich für das digitale Fieberthermometer **Promed PFT-3.7** entschieden haben. Dieses Thermometer wurde, um die Qualität und Sicherheit des Gerätes zu gewährleisten, in Übereinstimmung mit der Medizinrichtlinie 93/42/EWG konstruiert und hergestellt.
Wir, der Hersteller, können in keiner Weise für Verletzungen bzw. Schäden an Personen oder Sachen, die sich aus Nichtbeachtung dieser Anleitung ergeben, haftbar gemacht werden.

BEVOR SIE DAS THERMOMETER ZUM ERSTEN MAL BENUTZEN

1. Lesen Sie diese Bedienungsanleitung gründlich durch und bewahren Sie sie gut auf.
2. Vergewissern Sie sich, dass das Thermometer beim Transport nicht beschädigt wurde.

INBETRIEBNAHME

Vor Erstbetriebsnahme entfernen Sie bitte den Kontaktenschutzstreifen der Batterie. Hierzu gehen Sie wie unter „Batteriewechsel“ beschrieben vor.

- A. Um das Thermometer einzuschalten, drücken Sie den Schalknopf (**C**), auf dem Display (**B**) erscheint die Anzeige 188.88M°E und ein einmaliger Signalton ertönt. Dies bedeutet, dass das Thermometer funktionstüchtig ist.
- B. Sobald Sie den Schalknopf (**C**) loslassen, wird zunächst im Display (**B**) in Verbindung mit dem Buchstaben „M“ der letzte gemessene Wert angezeigt. Anschließend erscheint 37,0°C/98,6°F, und sofern die Umgebungstemperatur kleiner als 32,0°C/90°F ist, erscheint im Display $Lo^{\circ}C/Lo^{\circ}F$. Sobald im Display (**B**) die Anzeige °C/F blinkt, ist das Thermometer betriebsbereit.
- C. Sobald die maximale Messtemperatur erreicht ist, stoppt das Blinken des Anzeige °C/F im Display (**B**) und ein 3x piepender Signalton ertönt. Falls die gemessene Temperatur einen Wert von 37,8°C/100°F übersteigt, ertönt ein in einem andauernden Intervall piepender Signalton. Dies zeigt an, dass Fehler habe und Sie müssen den gemessenen Wert ablesen.
- D. Nun können Sie das Thermometer durch einmaliges Drücken des Schalknopfes (**C**) ausschalten. Sollten Sie das Thermometer nicht abschalten, schaltet es sich selbstständig nach 10 Minuten ab.

E. Sie können das Promed PFT-3.7 Thermometer zur oralen, axillären und rektalen Messung einsetzen.

- Orale Messung:**
- Legen Sie das Thermometer mit der Sensorspitze unter die Zunge und schließen den Mund. Atmen Sie während der Messung durch die Nase um eine Verfälschung der Werte zu verhindern. Die Messdauer beträgt ca. 1 Minute.
 - Bei der oralen Messung gibt es eine Abweichung zur tatsächlichen Körpertemperatur von -0,4°C bis -1,5°C.

Axilläre Messung (Messung in der Achsellöhle)

- Reinigen Sie vor der Messung die Achsellöhle. Legen Sie das Thermometer mit der Messspitze in die Achsellöhle. Senken Sie den Arm und drücken Sie ihn während der Messung leicht an den Körper.
- Bei der axillären Messung gibt es eine Abweichung zur tatsächlichen Körpertemperatur von -0,7°C bis -2,0°C.

Rektale Messung

- Auch wenn die rektale Messung von vielen Patienten als unangenehm empfunden wird, ist sie jedoch die Messmethode bei der es keine Abweichung zur tatsächlichen Körpertemperatur gibt.
- Vor der Messung sollen Sie die Messspitze mit einer Fettcreme, einem Gleitmittel oder ähnlichen benetzen.
- Zum Messen sollte Sie auf der Seite, mit leicht angewinkelten Beinen liegen. Bei der Messung bei Kleinkindern empfiehlt es sich, dass das Kind auf dem Bauch liegt und die Beine in einer „Stellung“ nach unten hängen.
- Zum Messen führen Sie das Thermometer ca. 2-3 cm in das Rektum ein. Sollte beim Einführen ein Widerstand zu spüren sein, hören Sie unbedingt mit dem weiteren Einführen auf! Nun messen Sie so lange, bis ein Signalton ertönt.
- Wenn das Thermometer einmal zur rektalen Messung verwendet wurde, sollte es aus hygienischen Gründen nicht mehr für andere Messmethoden verwendet werden.

BATTERIEWECHSEL

Sobald die Batteriespannung zu gering wird, wird dies im Display (**B**) durch das Symbol angezeigt.

Zum Wechseln der Batterie ziehen Sie die Batterieabdeckung (**D**) vom Batteriefach (**E**) ab und entnehmen Sie die alte Batterie (**F**), nun legen Sie eine neue Batterie (hierbei unbedingt auf die Polarität achten!) in das Batteriefach (**E**) ein und schließen Sie die Batteriefachabdeckung (**D**) wieder auf das Thermometer.

UMSCHALTEN DER MESSEINHEIT

Um das Thermometer von Celsius in Fahrenheit umzuschalten, müssen Sie den Schalknopf (**C**) drücken, und 3 Sekunden lang gedrückt halten. Sobald links oben im Display (**B**) anstelle von °C [Celsius] °F [Fahrenheit] steht, lassen Sie den Schalknopf (**C**) wieder los. Das Thermometer zeigt nun die Messergebnisse in Fahrenheit an. Zum Umschalten von Fahrenheit in Celsius gehen Sie genauso vor.

REINIGUNG UND DESINFektION

Das **PROMED Thermometer PFT-3.7** ist wasserfest und lässt sich dadurch leicht säubern und desinfizieren. Reinigen Sie den Bereich der Thermometerspitze (ca. 3cm von der Messspitze abwärts) nach jeder Messung mit einer milden Seifenlösung oder mit einem in milder, alkoholischer Lösung getränkten Tuch.

SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

- Das Thermometer niemals auf heißen Oberflächen, in der Nähe von offenen Gasflammen sowie heißen Gegenständen, wie z.B. Herdplatten abstellen
- Niemals benutzen, damit das Gehäuse nicht schmilzt
- Das Thermometer darf nur mit der vom Hersteller erlaubten Batterie betrieben werden.
- Nur für den Gebrauch in Innenräumen.
- Das Thermometer nur trocken lagern.
- Die Messspitze darf nicht gebogen werden.
- Bei oralem Messen darf nicht auf die Messspitze gebissen werden.
- Bei Verwendung eines Thermometers in der Nähe von Kindern ist eine gewissenhafte Beaufsichtigung erforderlich.
- Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit dem Thermometer spielen, es enthält Kleinteile (Batterie und Batterieabdeckung) die bei Verschlucken zum Ersticken führen können.
- Nach einer rektalen Messung darf das Thermometer, aus hygienischen Gründen, nicht mehr für orale oder axilläre Messungen eingesetzt werden.
- Verwenden Sie das Thermometer nur für Anwendungen, wie in dieser Gebrauchsanweisung beschrieben.
- Das Thermometer ist ausschließlich zur Messung der menschlichen Körpertemperatur, sowie für den in der Gebrauchsanweisung angegebenen Messort am menschlichen Körper bestimmt.
- Der Betrieb im Bereich starker elektromagnetischer Felder, wie z.B. neben einem Mobiltelefon, kann zu Fehlfunktionen führen.
- Bei auffälligen Temperaturverändern wenden Sie sich bitte unverzüglich an Ihren Hausarzt.
- Dieses Thermometer ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für Ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Thermometer zu benutzen ist.
- Lassen Sie Kinder nie mit dem Verpackungsmaterial spielen, es besteht Erstickungsgefahr.

MESSTECHNISCHE KONTROLLE - MTK (GILT FÜR DIE GEWERBLICHE NUTZUNG):

Das Thermometer ist vom Hersteller für die Dauer von zwei Jahren kalibriert. Die messtechnische Kontrolle muss bei gewerblicher Nutzung spätestens alle zwei Jahre erfolgen. Die Kontrolle ist kostenpflichtig und kann durch eine zuständige Behörde oder durch autorisierte Wartungsdienste – entsprechend der „Medizinproduktebetreiberverordnung“ – erfolgen.

ENTSORGUNG

Elektrogeräte, Zubehör und Verpackungen sollen einer umweltgerechten Wiederverwertung zugeführt werden.

Nur für EU-Länder:

Werfen Sie Elektrogeräte nicht in den Haushmüll! Gemäß der Europäischen Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronik-Altere und ihrer Umsetzung in deutsches Recht, müssen nicht mehr gebrauchsfähige Elektrogeräte getrennt gesammelt und einer umweltgerechten Wiederverwertung zugeführt werden. Innerhalb der EU weist dieses Symbol darauf hin, dass dieses Produkt nicht über den Haushmüll entsorgt werden darf. Altgeräte enthalten wertvolle recycelbare Materialien, die einer Wiederverwertung zugeführt werden sollen, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Bitte entsorgen Sie Altgeräte deshalb über geeignete Sammelsysteme oder senden Sie das Gerät zur Entsorgung an die Stelle, bei der Sie es gekauft haben. Dies wird dann das Gerät der stofflichen Verwertung zuführen.

Akkus/Batterien:

Werfen Sie Akkus/Batterien nicht in den Haushmüll, ins Feuer oder ins Wasser. Akkus/Batterien sollen gesammelt, recycelt oder auf umweltfreundliche Weise entsorgt werden.

Nur für EU-Länder:

Gemäß der Richtlinie 91/157/EWG müssen defekte oder verbrauchte Akkus/Batterien recycelt werden. Nicht mehr gebrauchsfähige Akkus/Batterien können direkt abgegeben werden bei: Promed GmbH, Lindenweg 11, D-82490 Farchant.

GARANTIELEISTUNGEN

Dieses Thermometer wurde mit aller Sorgfalt hergestellt und vor Verlassen des Werkes eingehend geprüft. Deshalb leisten wir auf dieses Thermometer eine Garantie von 24 Monaten ab Kaufdatum gemäß nachstehenden Bedingungen.

- Bei nachweisbaren Material- und/oder Herstellfehlern, die bei vorschriftsmäßigem Gebrauch auftreten und die während der Garantiezeit erkannbar werden, ersetzen wir innerhalb der Garantiezeit kostenlos sämtliche mangelhaften Teile des Thermometers inklusive des Lohnkostenanteils der Garantieparatur.
- Die Garantie erlischt bei unsachgemäßer Handhabung (z.B. Missachtung der Bedienungsanleitung) des Thermometers, bei Eingriffen in das Thermometer (z.B. Öffnen des Thermometergehäuses) sowie bei Verwendung von Ersatzteilen, die von **Promed** nicht genehmigt wurden. Verschleißteile sind von der Garantie ausgeschlossen.
- Die Garantiezeit beginnt am Tag des Kaufs. Die Inanspruchnahme einer Garantieleistung hat keinen Einfluss auf die Dauer der Garantie. Garantiesprüche müssen innerhalb der Garantiezeit geltend gemacht werden. Nach Ablauf der Garantiezeit aufstrebende Reklamationen können nicht berücksichtigt werden.
- Die Garantie tritt im Rahmen dieser Garantiebedingungen nur dann in Kraft, wenn das Kaufdatum durch einen Kaufbeleg oder ähnliches nachgewiesen wird.
- Technische und optische Änderungen, sowie Änderungen der Ausstattung sind vorbehalten!
- Die gesetzliche Gewährleistungspflicht des Verkäufers bleibt von unseren Garantiebedingungen unberührt.
- Für evtl. Übersetzungsfehler kann **Promed** nicht haftbar gemacht werden.
- Für eine reibungslose Bearbeitung sind folgende Angaben unerlässlich:
 - 1. Originalkaufbeleg/Quittung oder Händlerstempel mit Kaufdatum
 - 2. Festgestellter Mangel
 - 3. Gerätebezeichnung / Typ

ERLÄUTERUNG DER SYMbole

Symbol für WARENINFO! Hinweise auf Sicherheitsrelevante Abschnitte der Betriebsanleitung!

Das Symbol entspricht Symbol 10, Tabelle D1, Anhang D der Norm EN 60601-1:2006 +AC:2010. Anweisungen zu einem Gerät, System oder Zubehörteil enthalten wichtige, sicherheitsbezogene Informationen für den Verbraucher.

Symbol für Geräte vom Typ BF (Body Floating):

Das Symbol entspricht Symbol 20, Tabelle D1, Anhang D der Norm EN 60601-1:2006 +AC:2010. Geräte, die den Anforderungen dieser Norm entsprechen, bieten einen höheren Schutzgrad gegen elektrischen Schlag, insbesondere unter Berücksichtigung der zulässigen Patientenleitströme und der Benutzersicherheit.

Symbol für Anleitungen beachten: Das Symbol entspricht dem Symbol 10, Tabelle D1, Anhang D der Norm EN 60601-1:2006 +AC:2010. Den Angaben in der Gebrauchsanleitung ist Folge zu leisten

Symbol für Hersteller und Fertigungsstätte: Das Symbol entspricht Symbol 5.1.1 der Norm EN 15223-1:2012. Es zeigt den Namen und die Adresse des Herstellers und der Fertigungsstätte an.

Symbol für Herstelldatum: Das Symbol entspricht Symbol 5.1.2 der Norm EN 15223-1:2012. Es zeigt das Datum der Herstellung an.

Symbol für Benannte Stelle: Das Symbol entspricht Symbol 5.1.1 der Norm EN 15223-1:2012. Es zeigt den Namen der beauftragten Vertreter in der Europäischen Union an.

EC-REP: Das Symbol entspricht Symbol 5.1.2 der Norm EN 15223-1:2012. Es zeigt den Namen des beauftragten Vertreters in der Europäischen Union an.

CE-RICHTLINIEN

CE gemäß EG-Richtlinie 93/42/EWG in Übereinstimmung mit den EG-Richtlinien 2007/47/EG, 2004/108/EG, 2002/95/EG, 1907/2006/EG, 2005/69/EG, 2001/95/EG und 93/68/EWG. Des Weiteren erfüllt das Thermometer die Anforderungen der Normen: DIN EN 12470-3:2000+A1:2009; DIN EN 60601-1:2006+AC:2010; DIN EN 60601-2:2007+AC:2010, EN 60601-1-11:2010. Geräteklassifikation: Klasse IIa.

Symbol für bevollmächtigter Vertreter in der Europäischen Union: Das Symbol entspricht Symbol 5.1.2 der Norm EN 15223-1:2012. Es zeigt den Namen des beauftragten Vertreters in der Europäischen Union an.

EC REP: Das Symbol entspricht Symbol 5.1.2 der Norm EN 15223-1:2012. Es zeigt den Namen des beauftragten Vertreters in der Europäischen Union an.

EXPLANATION OF THE SYMBOLS

Symbol for WARNING! This symbol refers to the safety-relevant chapters in these instructions of use!

The symbol corresponds to symbol 10, table D1, appendix D of standard EN 60601-1:2006 +AC:2010. Instructions for a device, system or accessory part include important safety-related information for the consumer.

Symbol for type BF (body floating) devices:

The symbol corresponds to symbol 20, table D1, appendix D of standard EN 60601-1:2006 +AC:2010. Devices which comply with the requirements of this standard offer an increased degree of protection against electrical shocks, in particular if admissible patient leakage currents and user safety are taken into account.

Observe the symbol for instructions:

The symbol corresponds to symbol 10, table D1, appendix D of standard EN 60601-1:2006 +AC:2010. The instructions provided in the instructions of use must be observed.

Symbol for manufacturer and production site:

The symbol corresponds to symbol 5.1.3 of standard EN 15223-1:2012. It indicates the name and address of the manufacturer and the production site.

Symbol for the date of manufacture:

The symbol corresponds to symbol 5.1.3 of standard EN 15223-1:2012. It indicates the date of production.

Symbol for the notified body:

The symbol corresponds to the European Directive 93/42/EEC on Medical Products and is supplemented by the requirements of Directive 2007/47/EC.

0197
Notified body: TÜV Rheinland (0197).

Symbol for the authorised representative in the European Union:

The symbol corresponds to symbol 5.1.2 of standard EN 15223-1:2012. It indicates the name of authorised representatives in the European Union.

EC-Directives
CE according to the EC Directive 93/42/EEC in compliance with the EC Directives 2007/47/EC, 2004/108/EC, 2002/95/EC, 1907/2006/EC, 2005/69/EC, 2001/95/EC and 93/68/EEC. Furthermore, the thermometer meets the requirements of the standards DIN EN 12470-3:2000+A1:2009; DIN EN 60601-1:2006+AC:2010; DIN EN 60601-2:2007+AC:2010, DIN 60601-1-11:2010. Device classification: class IIa.

EXPLANATION OF THE SYMBOLS

Symbol for WARENINFO! Hinweise auf die safety-relevant chapters in these instructions of use!

The symbol corresponds to symbol 10, table D1, appendix D of standard EN 60601-1:2006 +AC:2010. Instructions for a device, system or accessory part include important safety-related information for the consumer.

promed FR | Notice d'utilisation du thermomètre médical PFT-3.7

ÉLIMINATION

Tous les appareils électriques, accessoires et emballages doivent être apportés dans un centre de recyclage respectueux de l'environnement.

Uniquement pour les pays de l'UE :

Ne jetez pas les appareils électriques avec les ordures ménagères ! Conformément à la directive européenne 2002/96/EC au sujet des appareils électriques et électroniques usagés et sa mise en œuvre dans le droit national, les appareils électriques n'étant plus utilisables doivent être collectés séparément et apportés dans un centre de recyclage respectueux de l'environnement. Au sein de l'UE, ce symbole signifie que ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères ; les appareils usagés contiennent des matériaux recyclables précieux, qui doivent être apportés dans un centre de recyclage afin qu'ils puissent contribuer à l'environnement ou à la santé humaine par une élimination incontrôlée des déchets. Veuillez ainsi éliminer les appareils usagés par le biais de systèmes de collecte appropriés ou envoyez l'appareil dans le magasin où vous l'avez acheté afin qu'il soit éliminé. Ce dernier apportera alors l'appareil dans un centre de valorisation.

Accumulateurs/Piles :

Ne jetez pas les accumulateurs/piles avec les ordures ménagères, dans le feu ou dans l'eau. Les accumulateurs/piles doivent être collectés, recyclés ou éliminés de façon respectueuse de l'environnement.

Uniquement pour les pays de l'UE :

Conformément à la directive 91/157/EEC, les accumulateurs/piles défectueux ou usagés doivent être recyclés. Les accumulateurs/piles n'étant plus utilisables peuvent être directement déposés auprès de : Promed GmbH, Lindenweg 11, D-82490 Farchant.

PRESTATIONS DE GARANTIE

Ce thermomètre a été fabriqué avec tout le soin requis et a subi un examen approfondi avant de quitter l'usine. C'est pourquoi nous fournissons sur ce thermomètre une garantie de 24 mois à partir de la date d'achat, conformément aux conditions suivantes.

- En cas de vices de matière et/ou de fabrication tangibles apparaissant au cours d'une utilisation conforme aux instructions et décelés pendant la période de garantie, nous remplaçons gratuitement l'ensemble des pièces défectueuses y compris la partie de frais engendrée par les réparations couvertes par la garantie.
- La garantie est caduque en cas de manipulation non conforme (par ex. non-respect de la notice d'utilisation) du thermomètre, en cas d'intervention sur le thermomètre (par ex. ouverture du boîtier du thermomètre) ainsi qu'en cas d'utilisation de pièces de rechange non approuvées par Promed. Les pièces d'usure sont exclues de la garantie.
- La période de garantie débute le jour de l'achat. La revendication d'une prestation de garantie n'influence aucunement la période de garantie. Les réclamations de garantie doivent être invocées pendant la période de garantie. Les réclamations invocées après expiration de la période de garantie ne seront plus prises en compte.

- Dans le cadre de ces conditions de garantie, la garantie prend effet uniquement si la date d'achat peut être prouvée par un justificatif d'achat ou assimilé.
- Sous réserve de modifications techniques et visuelles et de modifications de l'équipement !
- L'obligation légale de garantie du vendeur n'est pas modifiée par nos conditions de garantie.

- Promed** ne peut être tenu pour responsable des éventuelles erreurs de traduction.
- Les données suivantes sont indispensables pour un traitement rapide de votre demande :

- Justificatif d'achat/reçu d'origine ou cachet du distributeur indiquant la date de l'achat
- Défaut constaté
- Désignation / type de l'appareil

SIGNIFICATION DES SYMBOLES

Symbole d'AVERTISSEMENT !

Reportez-vous aux sections relatives à la sécurité de la notice d'utilisation ! Le symbole correspond au symbole 10, tableau D1, annexe D du standard EN 60601-1:2006+AC:2010. Les instructions sur un appareil, un système ou un accessoire contiennent des informations de sécurité importantes pour le consommateur.

Symbole des appareils de type BF (Body Floating) :

Le symbole correspond au symbole 20, tableau D1, annexe D du standard EN 60601-1:2006+AC:2010. Les appareils conformes aux exigences de ce standard offrent un degré de sécurité accru contre les chocs électriques, en particulier en prenant en compte les courants de fuite patients autorisés et la sécurité de l'utilisateur.

Le symbole correspond au symbole 10, tableau D1, annexe D du standard EN 60601-1:2006+AC:2010. Les données des instructions d'utilisation doivent être respectées.

Symbole du fabricant et du site de fabrication :

Le symbole correspond au symbole 5.1.1 du standard 15223-1:2012. Il indique le nom et l'adresse du fabricant et du site de fabrication.

Symbole de la date de fabrication :

Le symbole correspond au symbole 5.1.3 du standard EN 15223-1:2012. Il indique la date de fabrication.

Symbole de l'autorité compétente :

Ce symbole correspond à la directive européenne concernant les produits médicaux 93/42/CEE, complétée par les exigences de la directive 2007/47/CE. Autorité compétente : TÜV Rhineland [0197].

Symbole du représentant autorisé au sein de l'Union Européenne :

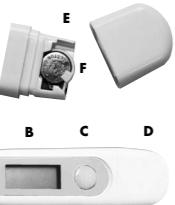
Le symbole correspond au symbole 5.1.2 du standard EN 15223-1:2012. Il indique le nom du représentant autorisé au sein de l'Union Européenne.

DIRECTIVES CE

CE conformément à la directive CE 93/42/EEC en conformité avec les directives CE 2007/47/EC, 2004/108/EC, 2002/95/EC, 1907/2006/EC, 2005/69/EC, 2001/95/EC et 93/68/EEC. En outre, le thermomètre répond également aux exigences des standards : DIN EN 12470-3:2000+A1:2009; DIN EN 60601-1:2006+AC:2010; DIN EN 60601-2:2007+AC:2010; EN 60601-1-11:2010. Classification de l'appareil : Classe IIa.

promed ES | Instrucciones de uso del termómetro para la fiebre PFT-3.7

- A. Punta de medición
B. Pantalla
C. Botón de encendido/apagado
D. Tapa del compartimento de la pila
E. Compartimento de la pila
F. Pila



DATOS TÉCNICOS

Tipo de dispositivo: Termómetro digital para la medición oral, axilar y rectal

Consumo energético: 1,5 VCC (LR41)

Rango de mediciones: 0,2 mW

Duración de la pila con una operación continua: 32,0 °C - 42,9 °C

Escala: 0,1 °C

Precisión de las mediciones: ± 0,1 °C con la temperatura corporal ± 0,2 °C a temperatura ambiente (-22 °C)

Peso: 10 g

Batería:

DESCRIPCIÓN Y MODO DE EMPLEO DEL DISPOSITIVO

Le damos las gracias por su decisión de adquirir el termómetro digital para la fiebre **Promed PFT-3.7**. Para garantizar la calidad y la seguridad del dispositivo, este termómetro ha sido construido y fabricado en consonancia con la Directiva médica 93/42/EEC. Nosotros, el fabricante, no podemos hacernos responsables de ninguna manera de las lesiones y/o daños personales o materiales que se produzcan como consecuencia del incumplimiento de estas instrucciones.

ANTES DE UTILIZAR EL TERMÓMETRO POR PRIMERA VEZ

1. Lea lentamente estas instrucciones de manejo y guárdelas bien.

2. Asegúrese de que el termómetro no haya sufrido daños durante el transporte.

PUESTA EN MARCHA

Antes de la primera puesta en marcha, quite las tiras de protección de contacto de la batería. Para ello, proceda tal y como se describe en „Cambio de las baterías“.

A. Para encender el termómetro, pulse el botón de encendido/apagado (C), en la pantalla (B) aparecerá el indicador 188.88M°E y sonará una señal de tono una vez. Esto significa que el termómetro está listo para funcionar.

B. Tan pronto como pulse el botón de encendido/apagado (C), la pantalla (B) mostrará durante 2 segundos el último valor medido en conjunción con la letra "M". A continuación aparecerá 37,00°C/98,6°F, y si la temperatura ambiente es inferior a 32,0°C/90°F, en la pantalla aparecerá Lo°C/Lo°F. Tan pronto como en la pantalla (B) aparezca el indicador intermitente °C/F, el termómetro estará listo para uso.

C. Tan pronto como se haya alcanzado la temperatura de medición máxima, el indicador °C/F dejará de parpadear en la pantalla (B) y sonará 3 veces un tono de señal intermitente. Si la temperatura medida es superior a un valor a 37,8°C/100°F, sonará un tono de señal intermitente en un intervalo prolongado. Esto indica que tiene fiebre y que debe consultar el valor medida.

D. Ahora puede apagar el termómetro pulsando el botón de encendido/apagado (C) una vez. Si no apaga el termómetro, este se apagará automáticamente después de 10 minutos.

E. Puede utilizar el termómetro Promed PFT-3.7 para las mediciones orales, axilares y rectales.

Medición oral: Póngase el termómetro con la punta sensora debajo de la lengua y cierre la boca. Durante la medición, respire por la nariz para evitar que los valores se alteren. La medición dura aprox. un minuto.

• Si se realiza una medición oral, se produce una desviación con respecto a la temperatura real del cuerpo de entre -0,4°C y -1,5°C.

Medición axilar (medición en el hueco de la axila): Limpiese el hueco de la axila antes de la medición. Póngase el termómetro con la punta de medición en el hueco de la axila. Baje el brazo y presínelo ligeramente contra el cuerpo durante la medición.

• Si se realiza una medición axilar, se produce una desviación con respecto a la temperatura real del cuerpo de entre -0,7°C y -2,0°C.

Medición rectal: A pesar de que muchos pacientes consideran desagradable la medición rectal, es un método de medición con el que no hay ninguna desviación con respecto a la temperatura real del cuerpo.

• Antes de la medición, debe humedecer la punta de medición con una crema grasa, un lubricante o un producto similar.

• Para la medición, debe tumbarse de lado con las piernas ligeramente flexionadas. Para realizar la medición en niños pequeños, se recomienda que el niño se tumbe boca abajo y deje las piernas colgando en una posición en forma de L.

• Para realizar la medición, introduzca el termómetro aprox. 2-3 cm en el recto. Si nota una resistencia al introducirlo, es imprescindible que no siga introduciéndolo más. Ahora, realice la medición hasta que suene un tono de señal.

• Por motivos de higiene, una vez que se use el termómetro para la medición rectal, no deberá ser utilizado más para otros métodos de medición.

CAMBIO DE LA PILA

Tan pronto como la tensión de la pila sea demasiado baja, esto se indicará en la pantalla (B) mediante el símbolo .

Para cambiar la pila, quite la tapa de la pila (D) del compartimento de la pila (E) y saque la pila gastada (F), ahora coloque una nueva pila (aquí, es imprescindible que preste atención a la polaridad) en el compartimento de la pila (E) y vuélvala a deslizar la tapa del compartimento de la pila (D) sobre el termómetro.

Cambio de la unidad de medición

Para cambiar de grados centígrados a Fahrenheit en el termómetro, deberá pulsar el botón de encendido/apagado (C) y mantenerlo pulsado durante tres segundos. Tan pronto como en la parte superior izquierda de la pantalla (B) aparezca °F [Fahrenheit] en lugar de °C (grados centígrados), podrá soltar el botón de encendido/apagado(C) de nuevo. El termómetro muestra ahora los resultados de medición en Fahrenheit. Para cambiar de Fahrenheit a grados

centígrados, proceda de la misma manera.

LIMPIEZA Y DESINFECCIÓN

El termómetro Promed PFT-3.7 es resistente al agua, por lo que se puede limpiar y desinfectar fácilmente. Limpie la zona de la punta del termómetro (aprox. 5 cm por debajo de la punta de medición) después de cada medición con una solución de jabón suave o con un paño impregnado en una solución alcohólica suave.

INDICACIONES DE SEGURIDAD

No ponga ni use nunca el termómetro en una superficie caliente a cerca de una llama de gas abierto o de un objeto caliente, como una placa eléctrica, para que no se funda la carcasa.

• El termómetro solo puede ser utilizado con la pila autorizada por el fabricante.

• Solo apto para su uso en interiores.

• Guardar el termómetro únicamente en un lugar seco.

• No se debe doblar la punta de medición.

• En las mediciones orales, no se debe morder la punta de medición.

• Es necesario mantener una cierta supervisión si se usa el termómetro cerca de niños.

• Preste atención a que ningún niño juegue con el termómetro; contiene piezas pequeñas [pila o tapa de la pila] que podrían causar asfixia si se tragan.

• Por motivos de higiene, tras una medición rectal el termómetro no se debe volver a utilizar para mediciones orales o axilares.

• Utilice el termómetro solo para aplicaciones como las descritas en estas instrucciones de uso.

• El termómetro está destinado únicamente a la medición de la temperatura corporal humana así como a los puntos de medición del cuerpo humano indicados en las instrucciones de uso.

• Operar el dispositivo en el campo de acción de campos electromagnéticos fuertes, p. ej. junto a un teléfono móvil, puede causar fallos de funcionamiento.

• Si la temperatura indicada en el resultado se encuentra fuera de lo común, diríjase a su médico de cabecera de inmediato.

• Este termómetro no es apto para el uso por parte de personas [incluidos niños] con limitaciones en sus capacidades físicas, sensoriales o mentales y/o con falta de experiencia o conocimientos, a menos que sean supervisadas por una persona responsable de su seguridad o hayan recibido instrucciones de esta acerca de cómo usar el termómetro.

• No deje nunca a los niños jugar con el material del envoltorio; peligro de asfixia.

• No deje niches ni juguetes con piezas pequeñas [pila o tapa de la pila] que podrían causar asfixia si se tragan.

• Preste atención a que ningún niño juegue con el termómetro; contiene piezas pequeñas [pila o tapa de la pila] que podrían causar asfixia si se tragan.

• Por motivos de higiene, tras una medición rectal el termómetro no se debe volver a utilizar para mediciones orales o axilares.

• Utilice el termómetro solo para aplicaciones como las descritas en estas instrucciones de uso.

• El termómetro está destinado únicamente a la medición de la temperatura corporal humana así como a los puntos de medición del cuerpo humano indicados en las instrucciones de uso.

• Operar el dispositivo en el campo de acción de campos electromagnéticos fuertes, p. ej. junto a un teléfono móvil, puede causar fallos de funcionamiento.

• Si la temperatura indicada en el resultado se encuentra fuera de lo común, diríjase a su médico de cabecera de inmediato.

• Este termómetro no es apto para el uso por parte de personas [incluidos niños] con limitaciones en sus capacidades físicas, sensoriales o mentales y/o con falta de experiencia o conocimientos, a menos que sean supervisadas por una persona responsable de su seguridad o hayan recibido instrucciones de esta acerca de cómo usar el termómetro.

• No deje nunca a los niños jugar con el material del envoltorio; peligro de asfixia.

• No deje niches ni juguetes con piezas pequeñas [pila o tapa de la pila] que podrían causar asfixia si se tragan.

• Preste atención a que ningún niño juegue con el termómetro; contiene piezas pequeñas [pila o tapa de la pila] que podrían causar asfixia si se tragan.

• Por motivos de higiene, tras una medición rectal el termómetro no se debe volver a utilizar para mediciones orales o axilares.

• Utilice el termómetro solo para aplicaciones como las descritas en estas instrucciones de uso.

• El termómetro está destinado únicamente a la medición de la temperatura corporal humana así como a los puntos de medición del cuerpo humano indicados en las instrucciones de uso.

• Operar el dispositivo en el